

## Нові матеріали до біографії Костомарова.

Написав Олександр Грушевський.

---

В петербурзькім місячнику „Былое“ в книжці за серпень надруковано нові матеріали під заголовком: „Признання Н. И. Костомарова въ III Огдѣленіи“<sup>1)</sup>. Матеріали сї мають певне значінне не тільки для біографії самого Костомарова, але й для загальної характеристики течій і напрямів тодішньої київської української інтелігенції Правда, треба признатись, що саме походженне отсих матеріалів кидає на їх певну тїнь підозрінь: досить тільки згадати, в яких умовах написана ся відповідь Костомарова і яким важким тягаром впало несподіване нещасте на плечі молодого вченого. Се відбило ся на тоні сїєї відповіді. Розбираючи її критично, легко зазначити певну тенденцію доказати, що нїякого товариства чи гуртка не було в дійсности, а коли і зявляла ся про се гадка, то лише у одного Гулака, та й остільки не глибока і поверхова, що про неї нема чого багато говорити. Ся тенденція, дійсно, дає себе відчувати в відповіді Костомарова, але по за тим лишаєть ся певне число фактичних вказівок, які, доповняючи наші відомости про культурні течії того часу, кидають сьвітло на певні сторони тодішнього життя.

---

<sup>1)</sup> В тій же часописи надруковано в 1906 р. під заголовком „Изъ исторіи общества св. Кирилла и Меѳодія“ також дуже цікаві матеріали (№ 2, сс. 65 — 67).

З отсих фактичних вказівок я виберу на сей раз ті, що кидають сьвітло на славянські інтереси українського суспільства; тому сю зачепали поверхово чи більш глибоко і ранійше деякі вчені, але звичайно в певнім звязку з подібними течіями в російським суспільстві і через те місцеві спеціально-українські прикмети втрачували своє значінне, відходили на другий плян. А між тим сї місцеві спеціально-українські прикмети мають велике значінне в виясненню походження українського славянофільства.

Між членами Кирило-Методіївського гуртка діяльно і самостійно займали ся науковими питаннями з сфери славістики два: Гулак <sup>1)</sup> та Костомаров, перший з Дерпта, другий — з Харькова, з двух цілком відмінних кутків, відмінних осередків культурного і наукового життя. Серед яких умов виникли у Гулака симпатії до славянства — ми властиво не знаємо. Не знаємо також, чому приписати інтерес Гулака до славістики, чи впливу певної людини, чи самостійному ознайомленню з науковою літературою славістики. В Києві Гулак займав ся науковими розвідками в сфері славістики і результатом сих його самостійних занять явилася наукова праця — „Юридическій бытъ Поморскихъ Славянъ“; задумана ся праця досить широко і в тодішній молодій ще та небогатій славістиці вона була б гарним придбаннем. Була б — але книжка, цілком пригостована до друку, не була видана через нещасте 1847 р.

Вільше ми знаємо про розвиток славянофільства у Костомарова. Сей молодий вчений на пять років старший Гулака, перейшов в Київ з цілком вже виробленим науковим сьвітоглядом, ясними науковими завданнями і ясними симпатіями до певних тем з минулого життя рідного краю. І славянські симпатії приніс Костомаров вже виробленими і готовими до Києва з Харькова.

Для вироблення українського славянофільства Харків мав деякі спеціально-вигідні умови. Перший університет в південній Росії, де було досить виходців — славян, він мав числити на певний контингент місцевих студентів-славян, а може бути і на певне число студентів-славян

<sup>1)</sup> Новійша біографія Гулака написана Семевським — в виданню „Галлерей Шлиссельбургскихъ узниковъ“ I (1907 р.).

закордонних. На се було звернено увагу при самім закладанню харківського університета, хоч і не вповні було переведено в життя. Але все ж таки — навколо було багато ще відгомінів славянського життя і побуту, в сих славянських оселях в Слобожанщині та Новоросії заховали ся ще і останки рідної славянської мови, пісні та звичаїв, і місцевому збирачу-етнографу між українським матеріалом попадали ся під руку і відгомінні сербської пісні і натяки на спеціальні прикмети південно-славянського життя.

Легко зрозуміти, що серед таких обставин в місцевій українській інтелігенції швидче, ніж де инде, мусили прокинутись певні славянські симпатії. Збуджуєть ся і росте цікавість до минулих часів славянського життя, до сегочасного славянського побуту, до славянських літератур. Корсун згадував, як вони колись з Костомаровим зачитували ся кримськими сонетами Міцкевича і як Костомаров навіть переписав їх у свій зшиток; Костомаров дещо і перекладав з польського віршами. Вільш уваги звертала на себе чеська література в звязку з тим зрістом самосвідомости національної, який проявив ся у чехів в початку XIX в. З Краледворського рукопису уривки перекладають віршами Костомаров і Метлинський, а Срезневський — ще поки славіст-аматор, не фахівець — починає науково студіювати і перекладати сей твір. З Коляра і Челяковського також перекладають Метлинський і Корсун; останній з дуже цікавими примітками, де висловлює свої погляди на славянське єднання.

Се перша стадія українського славянофільства: цікавість до історії, етнографії та сегочасних літератур славянських, студіювання та переклади. Мало людей перейшло від того до самостійної наукової праці в сфері славістики, але і таке славянофільство кладе певну ознаку на харківський гурток українських письменників молодшої генерації.

Характерним та цікавим доповненнем сих безпосередніх симпатій до славянства зявляєть ся ідея славянського споріднення. Ціле славянське плем'я звязане між собою братерськими зв'язками, походить з одного спільного кореня і в своїм сегочаснім побуті має дуже багато спільного. Де хто звязує з сим також і дуже різке підкреслення цієї братерської спільности та єднання поруч з піднесенням

основної різниці між своїм славянським та чужим не-славянським, германським. І відгомін таких поглядів на славянське братерство і славянське спорідненне ми знов знаходимо у харківських письменників українців — в віршах Метлинського, в примітках Корсуна до перекладів з чеського, в етнографічних паралелях Срезневського — в його збірничку „Словацкія пѣсни“. Всюди дає себе відчувати ясне розуміння ідеї славянського споріднення, славянського братерства, хоч і без відтінку ворожнечи до не-славянського, чужого, германського або що.

Таким чином і безпосередні симпатії в відносинах до славянства і цікавість до славянських літератур і певне заінтересованне сучасним славянським побутом — ми все се знаходимо у українських письменників харківського гуртка. Лишаєть ся ще звернути увагу на оден відтінок, який так яскраво дає себе почувати в славянофільським напрямку російської суспільности. Я назвав би се політичним славянофільством. Справа в тім, що національна культура славянських племен Балканського півострова розвивала ся в тісній стичности з візантійською культурою, в сфері її впливів. Уділяючи сербам і болгарам свої культурні здобутки, візантійські „ромеї“ ніколи не забували зайвий раз підкреслити свою культурну виспість та дорікнути славянам за їх некультурність та неосвіченість: робили се і візантійські патріархи і візантійські імператори і різні вищі і низші урядники. Розумієть ся, се обурювало та ображало славян і через те виробляєть ся і яркою надією стає мати нарешті власну славянську державу, власного славянського царя і власного славянського патріарха. В часи розцвіту ся надія стає більш близькою до досягнення і здійснення, в часи занепаду та безсилля — більш далекою мрією, але вона завше живе, живе глибоко в серці. Майже в переддень Косова, під час розцвіту — в панування Іоанна-Александра Болгарського і Стефана Душана Сербського — ми бачимо мов останнє *fortissimo* сїєї славянської надії, остільки близької до здійснення, що сї володарі славянські приймають візантійські титули, заявляють про повну незалежність і сподівають ся повного забезпечення своєї влади. Як відомо, славянам не довело ся скласти власних держав і сї надії, як здавало ся, остільки близькі до здійснення — переходять в будучність,

то більш близьку, то потім — більш далеку. Треба було чекати помічника, що виведе славянські племена з сумного стану занепаду і дасть їм можливість утворити власні славянські держави, власні славянські культури. Як до інших народів приходив черга боротьби з турками, на сі народи звертають ся і надії славянської людности Балканського півострова: була се угорська держава, польська і нарешті — московська. Від них сподівають ся певної помочи, щоб вигнати турків, реставрувати старі славянські держави і знов почати самостійну культурну та державню працю. І чим гірше жило ся тепер, тим більш яскраві і ясні надії покладали ся на будучність. Останнею в сій черві держав була московська, до неї відносили давні пророцтва про північний нарід, про ξάνθον γένος — русий рід, з якого зробили потім руський рід, від неї чекали помочи, щоб почати знов самостійне культурне і державне життя.

Але коли сі славянські надії мали на увазі лише поміч далекої північної держави, щоб знов закласти огнище самостійного культурного життя, там, на півночі розуміли се цілком инакше. Замість далекого, яскравого, напів легендарного, напів ідеального царства розуміли се як просте, негайне прилученне славянства до московської держави або до петербурзької імперії, в їх спеціальними умовами державного і політичного життя. Надія і мрія ставала реальною, але багато при тім втрачувала. Досить релефно висловив сі гадки московського славянофільства Вадим Пассек, коли на від'язді Срезневського в велику славянську подорож, згадав про будучий розцвіт славянського життя, коли „все, въ чемъ сохранилась капля славянской крови, „все будетъ чувствовать однимъ чувствомъ, думать одну „думу, идти всей массой и силой къ одной цѣли, руководимой однимъ Русскимъ царемъ“.

Ми бачили, таким чином, три головні моменти в розвітку славянофільства: первістний науковий і літературний інтерес; далі — розцвіт ідеї славянського єднання та братерства; нарешті політичні тенденції московського славянофільства. Коли для перших двох моментів ми маємо певні паралелі в діяльності і поглядах українських письменників, то для політичного славянофільства, як його розуміли на півночі, ми не заходимо на півдні ніяких симпатій, або співчуття. Замість прилу-

чення славянства до існуючої вже петербурзької імперії, ми знаходимо у членів Кирило-Методіївського гуртка цілком инше розумінне будучого стану славянських племен. Кожний славянський нарід має становити зовсім самостійну автономну одиницю з самостійною національною культурою. Приймаючи, що „духовное и политическое соединеніе славянъ есть истинное ихъ назначеніе, къ которому они должны стремиться“, сі українські славянофіли Кирило-Мет. гуртка зараз же підкреслюють, що „вступающія въ союзъ отдѣльныя племена являються равными членами съ сохраненіемъ своей самостоятельности... такъ чтобы каждый народъ составлялъ особую Рѣчь-Посполитую и управлялся не слитно съ другими, такъ чтобы каждый народъ имѣлъ свой языкъ, свою литературу, свое общественное устройство“... Тут, в сій програмі (вона дійшла до нас в російській редакції) ще не вимовлено голосно назви тієї форми державного ладу, при якій 8—9 автономних славянських одиниць могли б жити разом, поруч себе, не втручаючись в чуже житте та не гальмуючи чужого розвітку; се слово було вимовлено потім — федерація. Легко бачити, яка велика різниця між політичними мріями сих українських славянофілів Кирило-Мет. гуртка і більш реальними поглядами московських славянофілів політичного напрямку.

Далі, політичне московське славянофільство вважало можливим прилученне славянства до російської імперії в її теперішнім стані, з її спеціальними прикметами державного і культурного життя. В програмі Кирило-Мет. гуртка знов ясно і виразно піднесена негайна потреба основних реформ, щоб суспільне житте будучої славянської федерації засновалося на принципі — „всеобщее равенство и свобода и никакія различія сословій“ — висловлючись словами програми. Таким чином се було різким осудом тодішньому суспільному ладу, з кріпостним правом передовсім. Більш загальні уваги про віру Христову, яка має бути „основаніемъ законодательства и общественнаго порядка“ або що „правленіе, законодательство, право собственности и правосвѣщеніе у всѣхъ славянъ должно основываться на святой религіи Господа нашего Іисуса Христа“ — сі загальні уваги про далекий моральний ідеал не можуть заслонювати для нас сей реальний засуд темним сторонам тодішнього

суспільного російського ладу. Не всі однаково почували гостре обурення супротив кріпостного права наприклад; була ся різниця також і між членами Кирило-Мет. гуртка. Цікаво зауважити, що на допиті питали Гулака про оден уривок з його праці про поморських славянъ, де підкреслено було важке становище невільників славян та великі розміри ганебного торгу невільниками; слідчі допитували ся у нього: „почему вы... старались показать положение „рабовъ въ древней Россіи въ самомъ ужасномъ видѣ?“ Але все ж таки Костомаров і Гулак були синами дідичів, Куліш був з заможної козацької родини, і всю гостроту безпосереднього обурення супротив кріпацтва висловив в сім гуртку — великий поет України, сам селянин з походження.

Сі дві головні прикмети — федеративний устрій та представлення про негайну потребу основних реформ — різко відрізняють українських славянофілів Кирило-Мет. гуртка від московських славянофілів. Для більш повного вияснення умов, серед яких склало ся се українське славянофілство, треба звернути увагу на слідуочі факти.

Властиво ми дуже небогато маємо з автентичних паперів Кирило-Мет. гуртка, з листування членів, з програм та статутів. Того, що прибуло останніми часами, не дуже багато, хоч в дечим се і поповнює наші відомости. Що не раз кидало ся в вічі при читанню та студіюванню програм Кирило-Мет. гуртка — се велика близькість його творців до ідей та образів святого Письма. І не тільки сі постійні заяви, що евангельські норми мають лягти въ основу всього будучого життя славянського союзу, що кожний славянин повинен „свои дѣйствія соображать съ евангельскими правилами любви, кротости и терпѣнія“, що все, що не згожується з евангельскою етікою — має вважатись іморальним чи „безбожним“; близькість до Святого Письма дає себе почувати в образах і виразах, уятих з сього багатого джерела; дає себе почувати і в офіціальних — так сказати — паперах і в приватнім листуванні членів між собою. І коли читаєшь, як, наприклад, ціле славянство має „вмѣстѣ братскою семьею принять живое участіе въ движущейся сферѣ образованности человечества, дабы явиться предъ „судією съ незарытымъ въ землю талантомъ“ — мимоволі згадуєшь тон, вирази і образи творів і памфлетів містичної

і пієтистичної течії в життю російського суспільства з початку XIX в. Вплив цієї літератури відбив ся і своїми улюбленими ідеями і своїм звичайним тоном і виразами на писаннях і листах творців Кирило-Мет. гуртка.

Остання моя увага — се містичне значінне, яке надаєть ся в сих надіях і мріях — культурному осередку українського народу — Київу. Ось цікавий уступ — „когда всё „славянскіе народы воспріянутъ отъ дремоты своей, прекратятъ пагубныя раздѣленія, угаснетъ всякая семейная „ненависть, сильныя обнимутъ слабыя, свободныя, благо- „родныя, согрѣтыя любовію ко Христу, единому царю и учи- „телю, соберутся славяне съ береговъ Волги, Дуная, Вислы, „Ильмена, съ морей Адриатическаго и Камчатскаго, въ Ки- „евъ, градъ великій, столицу славянскаго племени, воспо- „ютъ гимнъ Богу на всѣхъ языкахъ своихъ и представите- „ли всѣхъ племенъ, воскресшихъ изъ настоящаго униженія, „освобожденныхъ отъ чуждыхъ цѣпей, воссядутъ на горахъ „сихъ, загремѣтъ вѣчевой колоколь у св. Софіи... Вотъ „судьба нашего племени, его будущая исторія, связанная „тѣсно съ Кіевомъ, и оттого-то твою душу наполняетъ чув- „ство таинственно-святое и вмѣстѣ съ тѣмъ сладостное, „какъ надежда, и вмѣстѣ томительное, какъ долгое ожида- „ніе. Вѣрь мнѣ, это будетъ, будетъ, будетъ! Ты странникъ „въ Кіевѣ и предчувствуешь будущее возрожденіе внуковъ „своихъ — крови своей, и всякій славянинъ, кто ни при- „будетъ въ Кіевъ, тоже чувствуетъ: ибо здѣсь поднимается „завѣса тайны и явится неизвѣстное“ <sup>1)</sup>).

Київ, дійсно, дуже багато бачив і пережив на своїм віку: про се нераз згадували українські письменники; Метлинський каже з сумними спогадами —

у Київі всьому, всьому зачало:  
та і старий, старий же він козак!

Бажаючи дати в віршах короткий огляд головних моментів історії українського народу, Костомаров починає з часів розвіту Київа, далеких та яскравих —

<sup>1)</sup> Былое, 1907, VIII. с. 200—201.



було колись — між всіма городами  
старий наш город Київ чепурився...

Він мав певні моменти занепаду і яскравого розцвіту, але завжди був осередком культурного українського життя. Він захоплював своєю старовиною та згадками про далеке минуле, зачаровував відгомінами минулого життя. Ось, наприклад, Максимович — ботанік-фахівець, хоч з міцними й глибокими симпатіями до літератури: він переходить до Києва, але завжди згадує Москву; він почуває себе поки що в Києві чужинцем, але його зараз захоплює старовина цього многовікового міста, спомини далеких часів, відгомін минулого життя: і давні київські видання, що нагадують культурне життя цього історичного міста, знахідки в князівських часів, останки давньої будівлі, нарешті — самі околиці Києва — „и зеленѣють по горамъ, еще въ полной силѣ, „огромные многовѣковые дубы... безотвѣтны они свидѣтели о „долгой жизни монастыря; но подъ ихъ сѣнью, подъ шумомъ ихъ листьевъ живѣе воображается почти забытая старина этого достопамятнаго мѣста“... Так захоплював Київ своєю старовиною, своїми спогадами і відгомінами булого <sup>1)</sup>.

Для інших, чужих, далеких свідків місцевого українського життя з Київом звязувала ся спеціальна місія для славянського життя. Хомяков писав, що „Кіевъ можетъ дѣйствовать въ многихъ отношеніяхъ сильнѣе Петербурга и Москвы. Онъ городъ пограничный между двумя стихіями, двумя просвѣщеніями“. Тютчев казав, що велике славянське непорозуміння між Росією і Польщею має бути порішене

не въ Петербургѣ и въ Москвѣ,  
а въ Кіевѣ и Царѣградѣ,

і інші також підносили се всеславянське значіння Києва <sup>2)</sup>.

І знов у українських славянофілів Кирило-Мет. гуртка, де так багато переплітало ся різних течій та напрямів, де сполучали ся разом погляди і напрямки — політичні, національні, нарешті релігійно-містичні, де все се разом клало ся в основу вироблення нових ідеалів, — ми зустрічаємо ся з

<sup>1)</sup> Див в моїй статі „М. А. Максимовичъ“ с. 25—26.

<sup>2)</sup> Напр., у Пипіна — „Исторія р. этнографія“, III, с. 258.

характеристичним поглядом на Київ. Осередок минулогожиття українського народу, для одних; культурний центр нового українського відродження для інших; всеславянське місто з спеціальною місією для будучого — для третіх, Київ — став в мріях українських славянофілів Кирило-Метод. гуртка ніби столицею та осередком будучого славянського союзу в ті далекі будучі часи, коли неясний ідеал стане дійсністю і нове життя буде засноване виключно на принципах щирого братерського єднання і любови.

